

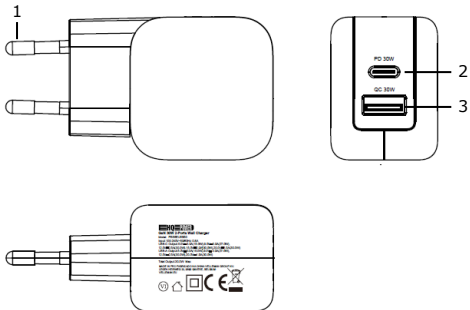
PSS6EUSB50

# PSS6EUSB50



**HQPOWER™**

# PSS6EUSB50



# USER MANUAL

## 1. Introduction

**To all residents of the European Union**

### **Important environmental information about this product**

This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules. **If in doubt, contact your local waste disposal authorities.**



Thank you for choosing Velleman Group! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, do not install or use it and contact your dealer.

## 2. Safety Instructions

- This device can be used by children aged from 8 years and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the device in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not disassemble the

device. • Keep away from high temperatures in order to avoid danger. • In order to prevent electric shock, do not expose the device to rain or moisture. • The device will become hot when in use. This is normal and will not affect product safety and service life. • Unplug from the mains after use. • Only use this device within the technical specifications to avoid danger.

### **Description of symbols**



This product must only be used in dry, enclosed indoor areas. It must not become damp or wet, as this may cause a fatal electric shock!



This symbol indicates that this product is built according to protection class II. It is equipped with reinforced or dual insulation between the mains circuit and the output voltage.



This symbol indicates that the product meets the energy efficiency requirements for Class VI.



This product has been CE tested and therefore complies with the necessary national and European regulations.

## **3. Product overview**

- Refer to the drawing on page 2

1. Mains plug
2. USB Type-C with 30W PD (Power delivery) output
3. USB Type-A with 30W QC (Quick Charge) output

## **4. General Guidelines**

- Refer to the Velleman Group® Service and Quality Warranty on [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

## **5. Maintenance**

- Occasionally wipe with a damp cloth to keep it looking new. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergents.

## **6. Specifications**

- USB-C Output: 5.0V 3.0A(15.0W), 9.0V 3.0A(27.0W), 12.0V 2.5A(30.0W), 15.0V 2.0A(30.0W), 20.0V 1.5A(30.0W)
- USB-A Output: 5.0V 3.0A(15.0W), 9.0V 3.0A(27.0W), 12.0V 2.5A(30.0W), 20.0V 1.5A(30.0W)

output power .....max. 30 W

power supply ..... 100-240V~, 50/60 Hz

dimensions ..... 80.64 x 30.2 x 45.03 mm

**Use this device with original accessories only. Velleman Group nv cannot be held responsible in the event of damage**

**or injury resulting from (incorrect) use of this device. For more info concerning this product and the latest version of this manual, please visit our website [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). The information in this manual is subject to change without prior notice.**

**© COPYRIGHT NOTICE**


**The copyright to this manual is owned by Velleman Group nv. All worldwide rights reserved.** No part of this manual may be copied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or otherwise without the prior written consent of the copyright holder.

# GEBRUIKERSHANDLEIDING

## 1. Inleiding

**Aan alle inwoners van de Europese Unie**

**Belangrijke milieu-informatie over dit product**

Dit symbool op het apparaat of de verpakking geeft aan dat het weggooien van het apparaat na de levenscyclus schadelijk kan zijn voor het milieu. Gooi het apparaat (of de batterijen) niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval, maar breng het naar een gespecialiseerd bedrijf voor recycling. Dit apparaat moet worden ingeleverd bij  uw distributeur of bij een plaatselijke recyclingdienst.

Respecteer de lokale milieuregels. Neem **in geval van twijfel contact op met de plaatselijke afvalverwerkingsautoriteiten.**

Bedankt dat u voor Velleman Group heeft gekozen! Lees de handleiding aandachtig door voor u dit toestel in gebruik neemt. Als het toestel beschadigd is tijdens het transport, installeer of gebruik het dan niet en neem contact op met uw dealer.

## 2. Veiligheidsinstructies

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het

apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd. Haal het apparaat niet uit elkaar. Houd het apparaat uit de buurt van hoge temperaturen om gevaar te voorkomen. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om elektrische schokken te voorkomen. Het apparaat zal warm worden tijdens gebruik. Dit is normaal en heeft geen invloed op de veiligheid en levensduur van het product. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact. Gebruik dit apparaat alleen binnen de technische specificaties om gevaar te voorkomen.

### **Beschrijving van symbolen**



Dit product mag alleen worden gebruikt in droge, afgesloten ruimtes binnenshuis. Het mag niet vochtig of nat worden, omdat dit een dodelijke elektrische schok kan veroorzaken!



Dit symbool geeft aan dat dit product is gebouwd volgens beschermingsklasse II. Het is voorzien van versterkte of dubbele isolatie tussen het netcircuit en de uitgangsspanning.



Dit symbool geeft aan dat het product voldoet aan de energie-efficiëntievereisten voor Klasse VI.



Dit product is CE-getest en voldoet daarom aan de noodzakelijke nationale en Europese regelgeving.



### 3. Productoverzicht

Raadpleeg de tekening op pagina 2

1. Netstekker
2. USB Type-C met 30W PD (Power delivery) uitgang
3. USB Type-A met 30W QC (Quick Charge) uitgang

### 4. Algemene richtlijnen

Zie de Velleman Group® Service- en kwaliteitsgarantie op [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

### 5. Onderhoud

Veeg af en toe af met een vochtige doek om het er als nieuw uit te laten zien. Gebruik geen agressieve chemicaliën, schoonmaakmiddelen of sterke detergents.

### 6. Specificaties

- USB-C uitgang: 5.0V 3.0A(15.0W), 9.0V 3.0A(27.0W), 12.0V 2.5A(30.0W), 15.0V 2.0A(30.0W), 20.0V 1.5A(30.0W)
- USB-A-uitgang: 5.0V 3.0A(15.0W), 9.0V 3.0A(27.0W), 12.0V 2.5A(30.0W), 20.0V 1.5A(30.0W)

uitgangsvermogen max..... 30 W

## PSS6EUSB50

voeding..... 100-240V~, 50/60 Hz

afmetingen ..... 80,64 x 30,2 x 45,03 mm

**Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman Group nv kan niet aansprakelijk gesteld worden in geval van schade of letsel ten gevolge van (verkeerd) gebruik van dit toestel. Meer informatie over dit product en de laatste versie van deze handleiding vindt u op onze website [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). De informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.**

### © COPYRIGHTVERMELDING

**Het auteursrecht op deze handleiding berust bij Velleman Group nv. Alle wereldwijde rechten voorbehouden.** Niets uit deze handleiding mag worden gekopieerd, gereproduceerd, vertaald of herleid tot elektronische media of anderszins zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de houder van het auteursrecht.

# MODE D'EMPLOI

## 1. Introduction

**A tous les résidents de l'Union européenne**

**Informations environnementales importantes concernant ce produit**

Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination de l'appareil après son cycle de vie pourrait nuire à l'environnement. Ne jetez pas l'appareil (ou les piles) avec les déchets municipaux non triés ; il doit être confié à une entreprise spécialisée pour être recyclé. Cet appareil doit être retourné à votre distributeur ou à un service de recyclage local. Respectez les règles environnementales locales. **En cas de doute, contactez les autorités locales chargées de l'élimination des déchets.**



Merci d'avoir choisi Velleman Group ! Veuillez lire attentivement le manuel avant de mettre cet appareil en service. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne l'installez pas, ne l'utilisez pas et contactez votre revendeur.

## 2. Consignes de sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, s'ils ont bénéficié d'une

surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • Ne démontez pas l'appareil. • Tenir à l'écart des températures élevées afin d'éviter tout danger. • Afin d'éviter tout choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. • L'appareil devient chaud lorsqu'il est utilisé. Ceci est normal et n'affectera pas la sécurité et la durée de vie du produit. • Débranchez l'appareil du secteur après utilisation. • N'utilisez cet appareil que dans le cadre des spécifications techniques afin d'éviter tout danger.

### **Description des symboles**




Ce produit ne doit être utilisé que dans des espaces intérieurs secs et fermés. Il ne doit pas être humide ou mouillé, sous peine de provoquer un choc électrique mortel !



Ce symbole indique que ce produit est construit selon la classe de protection II. Il est équipé d'une isolation renforcée ou double entre le circuit électrique et la tension de sortie.



Ce symbole indique que le produit répond aux exigences d'efficacité énergétique de la classe VI.

 Ce produit a été testé CE et est donc conforme aux réglementations nationales et européennes en vigueur.

### **3. Aperçu du produit**

- Se référer au dessin de la page 2
  1. prise de courant
  2. USB Type-C avec sortie PD (Power delivery) de 30W
  3. USB Type-A avec une sortie QC (Quick Charge) de 30W

### **4. Lignes directrices générales**

- Reportez-vous à la garantie de service et de qualité du groupe Velleman® sur [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

### **5. Maintenance**

- Essayez-le de temps en temps avec un chiffon humide pour lui conserver son aspect neuf. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants de nettoyage ou de détergents puissants.

## 6. Spécifications

- Sortie USB-C: 5,0V 3,0A(15,0W), 9,0V 3,0A(27,0W), 12,0V 2,5A(30,0W), 15,0V 2,0A(30,0W), 20,0V 1,5A(30,0W)
- Sortie USB-A : 5,0V 3,0A (15,0W), 9,0V 3,0A (27,0W), 12,0V 2,5A (30,0W), 20,0V 1,5A (30,0W)

puissance de sortie max ..... 30 W

alimentation électrique 100-240V~....., 50/60 Hz

Dimensions : ..... 80,64 x 30,2 x 45,03 mm

**N'utilisez cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. Velleman Group nv ne peut être tenu responsable en cas de dommages ou de blessures résultant d'une utilisation (incorrecte) de cet appareil. Pour plus d'informations concernant ce produit et la dernière version de ce manuel, veuillez consulter notre site web [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). Les informations contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.**

**© AVIS DE DROIT D'AUTEUR**


**Le copyright de ce manuel est la propriété de Velleman Group nv. Tous les droits mondiaux sont réservés.** Aucune partie de ce manuel ne peut être copiée, reproduite, traduite ou réduite sur un support électronique ou autre sans l'accord écrit préalable du détenteur des droits d'auteur.

# MANUAL DEL USUARIO

## 1. Introducción

**A todos los residentes en la Unión Europea**

**Información medioambiental importante sobre este producto**

Este símbolo en el aparato o en el embalaje indica que la eliminación del aparato después de su ciclo de vida podría dañar el medio ambiente. No deseche el aparato (ni las pilas) como residuos urbanos sin clasificar; debe llevarlo a una empresa especializada para su reciclaje. Este aparato debe devolverse a su distribuidor o a un servicio de  reciclaje local. Respete las normas medioambientales locales. En **caso de duda, póngase en contacto con las autoridades locales de eliminación de residuos.**

Gracias por elegir el Grupo Velleman. Lea detenidamente el manual antes de poner en servicio este aparato. Si el aparato ha resultado dañado durante el transporte, no lo instale ni lo utilice y póngase en contacto con su distribuidor.

## 2. Instrucciones de seguridad

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de



forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión. No desmonte el aparato. • Manténgalo alejado de altas temperaturas para evitar peligros. • Para evitar descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad. • El dispositivo se calentará cuando esté en uso. Esto es normal y no afectará a la seguridad del producto ni a su vida útil. • Desenchúfelo de la red eléctrica después de usarlo. • Utilice este aparato sólo dentro de las especificaciones técnicas para evitar peligros.

### **Descripción de los símbolos**



Este producto sólo debe utilizarse en interiores secos y cerrados. No debe mojarse ni humedecerse, ya que podría provocar una descarga eléctrica mortal.



Este símbolo indica que este producto está construido según la clase de protección II. Está equipado con aislamiento reforzado o doble entre el circuito de red y la tensión de salida.



Este símbolo indica que el producto cumple los requisitos de eficiencia energética de la Clase VI.



Este producto ha sido sometido a las pruebas CE y, por tanto, cumple la normativa nacional y europea necesaria.

### 3. Productos

- Consulte el dibujo de la página 2
- 1. Enchufe de red
- 2. USB Tipo-C con salida PD (Power delivery) de 30W
- 3. USB tipo A con salida QC (carga rápida) de 30 W

### 4. Directrices generales

- Consulte la garantía de servicio y calidad del Grupo Velleman® en [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

### 5. Mantenimiento

- Límpiela de vez en cuando con un paño húmedo para mantenerla como nueva. No utilice productos químicos agresivos, disolventes de limpieza ni detergentes fuertes.

### 6. Especificaciones

- Salida USB-C:5,0V 3,0A(15,0W),9,0V 3,0A(27,0W), 12,0V 2,5A(30,0W),15,0V 2,0A(30,0W),20,0V 1,5A(30,0W)
- Salida USB-A:5,0V 3,0A(15,0W),9,0V 3,0A(27,0W), 12,0V 2,5A(30,0W),20,0V 1,5A(30,0W)

potencia de salida máx..... 30 W  
alimentación 100-240V~ ..... , 50/60 Hz

## PSS6EUSB50

dimensiones .....80,64 x 30,2 x 45,03 mm

**Utilice este aparato sólo con accesorios originales. El Grupo Velleman nv no se hace responsable en caso de daños o lesiones derivados del uso (incorrecto) de este aparato. Para obtener más información sobre este producto y la última versión de este manual, visite nuestro sitio web [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). La información de este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.**

### © AVISO DE COPYRIGHT

**El copyright de este manual es propiedad de Velleman Group nv. Reservados todos los derechos en todo el mundo.** Ninguna parte de este manual puede ser copiada, reproducida, traducida o reducida a ningún medio electrónico o de otro tipo sin el consentimiento previo por escrito del titular de los derechos de autor.

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## 1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union

### Wichtige Umweltinformationen zu diesem Produkt

Dieses Symbol auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass die Entsorgung des Geräts nach seinem Lebenszyklus die Umwelt schädigen könnte. Entsorgen Sie das Gerät (oder die Batterien) nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern führen Sie es einem spezialisierten Unternehmen zum Recycling zu. Geben Sie das Gerät bei Ihrem Händler oder bei einem örtlichen Recyclingdienst ab. Beachten Sie die örtlichen Umweltvorschriften. Wenden Sie sich **im Zweifelsfall an die örtlichen Entsorgungsbehörden.**



Danke, dass Sie sich für die Velleman Group entschieden haben! Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen. Sollte das Gerät beim Transport beschädigt worden sein, installieren oder benutzen Sie es nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

## 2. Sicherheitshinweise

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden,

wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden. • Das Gerät nicht zerlegen. • Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern, um Gefahren zu vermeiden. • Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus. • Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Dies ist normal und beeinträchtigt die Sicherheit und Lebensdauer des Produkts nicht. • Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker. • Verwenden Sie das Gerät nur innerhalb der technischen Spezifikationen, um Gefahren zu vermeiden.

### **Beschreibung der Symbole**



Dieses Produkt darf nur in trockenen, geschlossenen Innenräumen verwendet werden. Es darf nicht feucht oder nass werden, da dies zu einem tödlichen Stromschlag führen kann!



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nach Schutzklasse II gebaut ist. Es ist mit einer verstärkten oder doppelten Isolierung zwischen dem Netzstromkreis und der Ausgangsspannung ausgestattet.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt die Anforderungen an die Energieeffizienz der Klasse VI erfüllt.



Dieses Produkt ist CE-geprüft und entspricht somit den erforderlichen nationalen und europäischen Vorschriften.

### **3. Produktübersicht**

- Siehe die Zeichnung auf Seite 2
- 1. netzstecker
- 2. USB Typ-C mit 30W PD (Power Delivery) Ausgang
- 3. USB Typ-A mit 30W QC (Quick Charge) Ausgang

### **4. Allgemeine Leitlinien**

- Siehe die Service- und Qualitätsgarantie der Velleman-Gruppe® auf [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

### **5. Wartung**

Gelegentlich mit einem feuchten Tuch abwischen, damit es wie neu aussieht. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

### **6. Spezifikationen**

- USB-C Ausgang:5.0V 3.0A(15.0W),9.0V 3.0A(27.0W), 12.0V 2.5A(30.0W),15.0V 2.0A(30.0W),20.0V 1.5A(30.0W)

## PSS6EUSB50

- USB-A Ausgang:5.0V 3.0A(15.0W),9.0V 3.0A(27.0W), 12.0V 2.5A(30.0W),20.0V 1.5A(30.0W)

Ausgangsleistungmax ..... 30 W

Stromversorgung100-240V~ ..... , 50/60 Hz

Abmessungen .....80,64 x 30,2 x 45,03 mm

**Verwenden Sie dieses Gerät nur mit Originalzubehör. Die Velleman Group nv kann nicht für Schäden oder Verletzungen verantwortlich gemacht werden, die durch den (falschen) Gebrauch dieses Geräts entstehen. Weitere Informationen zu diesem Produkt und die neueste Version dieses Handbuchs finden Sie auf unserer Website [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.**

### © COPYRIGHT-VERMERK

**Das Urheberrecht an diesem Handbuch liegt bei der Velleman Group nv. Alle weltweiten Rechte vorbehalten.** Kein Teil dieses Handbuchs darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Urheberrechtinhabers kopiert, reproduziert, übersetzt oder auf ein elektronisches Medium oder anderweitig reduziert werden.